

(1) da dont da welt anhei
 -(x) Madou, ma ~~dousik~~ muia karet Madou zo ret kahouet,
 (xx) Deuz ar zao heol a luc'ho tro war dro da gerc'hen ;

255

Zo kiriek n'onn intanvez, dioueret, ma fried paour !
~~Pa oa~~ Neb a weljé ~~ann~~ n intanvez-ik o vonet d'ann iliz
 hag hi tre daou gabusin, ~~ha~~ hag
~~ha~~ Gant gat hi daou gabusin ~~ha~~ hi e gwisket griz (4)
 Pa oa ann intanvezik war bareiou ~~Roazon~~ Rouan,
 Enn he zreit
~~ijé~~ he boutou ~~leger~~ ler flamm hag ~~he~~ eul lerou stamm gloan, (2/1)
 N'he zreit boutou ~~leger~~ mezer hag ~~he~~ eul lerou stamm du,
 deuz
 Daelou ~~enn~~ hi daoulagad oc'h arozi ar ru.
 Daelou deuz he laougad o kouezi d'ann douar,
 Neuze hallet
~~Deuz han~~ e kredi serten hag e ma e glac'har. (2)
 e c'hlaç'har
 Neuze hallé lavaret: houman zo eur ~~glac'har~~ !:
 Enn he glac'har a lare : ahi lare tre ma ie :
 « - ho ped truez, Ma doue, 'ho et ouzin true !
 (4) « Me a garfe but aman, ~~gant ma~~ enn eur plazik bihan
 - Gan-in ma daou vugelik ha ma frieg Morvan

²³⁷(2) Enn he dorn eur bodik roz, he goaz deuz he c'hoste,
 Deuz he dok eur blumachen, deuz he lez eur c'hleze.

voir page 67.

(Marijan Fichou , de P/Bren-iliz

256

Ar Brezelour iaouank

Ger diveza ____

le 18 9bre 1863

(chanté par Loranz ar Soz de Breniliz)

(var) Ann den iaouank
 Ann otrou ~~[p]~~ but a Vreiz izel,

²³⁷ Les deux vers suivants sont entourés au crayon.

He griou a zo liou d'ar goad
 d'ar goad a zo m'hani, m'oar vad
 Eno ma sommonet ar gad
 (†)

Eur morvran deuz ann enezen
 Hor c'honvraf [incert.] deuz ~~ann~~ hon enezen (?)
 A laer ar ~~per~~ frez [incert.] deuz ma gwezen.

+ Abaoue m'on deut da gompren &c²⁴²

258

Kenavo, mont a rann d'an hen(t)
 Ann eskipien, ar veleien,
 oc'h
 eoha Jesuz Krist, gen-omp, er penn. (1)

Tonton ar Bonomik (air de course [incert.],

Pa 'ta ar merc'hed barz ar Porz,
 Tonton ar Bonomik
 da
 N'en lak ar merc'hed ~~kg~~ rial forz

Tonton ar bonomik, ~~oh~~ gé oh !
 Tonton ar bonomik !

Hi ~~td~~ dreid zo treuz enn he ~~bv~~outaou,
 Hi ~~da~~ zaoulagad zo louch ho daou. &c

Far drigon ! Drigon, tra lala !
 List-hon da vont, mont brao a ra.

~~Eur~~ Gwalc'het am euz d'ean eur rochet
~~Barz~~ E Poul ar rann m'euz hen gwalc'het.
 E chiminal m'euz serret. +

(1) Peut etre s'agit-il d'un Budes (Hervé)

²⁴² Un trait amène ce vers apres « eur wezen plantet gan eme ».